



Ref : ADM/LMN/2025/101 : المرجع  
Date: 21/10/2025 : التاريخ

**LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI**

**النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي**

**To :** All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

**إلى :** جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

**Location :** Al Sadr Channel, Abu Dhabi

**الموقع :** قناة الصدر، أبوظبي

**Subject :** Dredging and Reclamation Works

**الموضوع :** أعمال حفر وردم

Please be informed that Dredging and Reclamation Works will be carried out in Al Sadr channel, according to the illustrative map and coordinates attached, as follows:

نحيطكم علماً بأنه سيتم تنفيذ أعمال حفر وردم في قناة الصدر المائية في أبوظبي، بحسب الخريطة التوضيحية والإحداثيات المرفقة، وذلك على النحو التالي:

**Activities:**

- Seabed Dredging, Reclamation, Temporary relocation of existing Aids to Navigation & Sinker Line Installation Works

**تفاصيل الأعمال:**

- أعمال حفر قاع البحر وأعمال ردم ونقل مؤقت للمساعدات الملاحية، وتركيب خط أنابيب.

**Duration:**

From 21<sup>st</sup> of October 2025 up to 22<sup>nd</sup> of November 2025.

**مدة الأعمال:**

اعتباراً من 21 أكتوبر 2025 وحتى 22 نوفمبر 2025.

**Contact Details:**

**بيانات التواصل:**

**Works Manager**

Mr. Mohamed Marzouk, Mob No: 0545211767

**مدير الأعمال**

السيد/ محمد عويس مرزوق، هاتف متحرك رقم: 0545211767

**Dredging Superintendent**

Mr. Abdelrahman Zaghloul, Mob No: 0503454283

**مشرف أعمال الحفر**

السيد/ عبد الرحمن محمود زغلول، هاتف متحرك رقم: 0503454283

**Reclamation Superintendent**

Mr. Varunkumar Janarthanan, Mob No: 0565954605

**مشرف أعمال الاستصلاح**

السيد/ فارونكوما جاناتانان، هاتف متحرك رقم: 0565954605

**project engineer**

Eng. Femin Francis, Mob No: 0503454283

**مهندس المشروع**

المهندس/ فيمين فرانسيس، هاتف متحرك رقم: 0503454283

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra cautions, follow the marked channels, and stay well clear from the marine work area.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحيلة والحذر، والإبحار ضمن القنوات المحددة بالعلامات اللازمة والبقاء بعيداً عن مناطق الأعمال البحرية.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

**Capt. Saif Al Mheiri**  
**CEO - Abu Dhabi Maritime**



الخريطة التوضيحية والإحداثيات  
**Illustrative Map & Coordinates**

